

## **Comité consultatif sur l'application des droits**

**Onzième session**  
**Genève, 5 - 7 septembre 2016**

## **Advisory Committee on Enforcement**

**Eleventh Session**  
**Geneva, September 5 to 7, 2016**

**LISTE DES PARTICIPANTS**  
**LIST OF PARTICIPANTS**

*établie par le Secrétariat/  
prepared by the Secretariat*

## I. ÉTATS/STATES

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États)  
(in the alphabetical order of the names of the States in French)

### AFRIQUE DU SUD/SOUTH AFRICA

Amanda LOTHERINGEN (Ms.), Senior Manager, Copyright and IP Enforcement, Companies and Intellectual Property Commission (CIPC), Ministry of Trade and Industry, Pretoria

Justice Louis HARMS, Former Deputy President, Supreme Court of Appeal of South Africa, Pretoria

Maureen Mpuelleng Selinah MOKOENE (Ms.), Senior Investigator, IP Enforcement, Copyright Office, Pretoria

### ALBANIE/ALBANIA

Elvanda MECE (Ms.), Director, Examination, Coordination and Training, General Directorate of Patents and Trademarks, Tirana

Milena MEMSURI (Ms.), Specialist, Legal Sector, General Directorate of Patents and Trademarks, Tirana

### ALGÉRIE/ALGERIA

Sami BENCHIKH LEHOCINE, directeur général, Office national des droits d'auteurs et droits voisins (ONDA), Alger

### ALLEMAGNE/GERMANY

Christian ZWICKEL, Expert, Division for Trade Mark Law, Federal Ministry of Justice and Consumer Protection, Berlin

Pamela WILLE (Ms.), Counsellor, Economic Division, Permanent Mission, Geneva

Arne WEGNER, Intern, Economic Division, Permanent Mission, Geneva

### ANTIGUA-ET-BARBUDA/ANTIGUA AND BARBUDA

Ricki CAMACHO (Ms.), Registrar, Intellectual Property Commerce Office (ABIPCO), Ministry of Legal Affairs, St. John's

### ARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA

Abdulelah Ibrahim ALSULAIMAN, Judge, Department of Grievances, Ministry of Justice, Administrative Court, Riyadh

ARGENTINE/ARGENTINA

Nicolás Carlos ABAD, Secretario de Embajada, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, Buenos Aires

María Inés RODRÍGUEZ (Sra.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra

AZERBAÏDJAN/AZERBAIJAN

Natig ISAYEV, Head, International Relations and Information Provision, Department of the Copyright Agency, Baku

BAHAMAS

Bernadette BUTLER (Ms.), Minister-Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BELGIQUE/BELGIUM

Sandrine PLATTEAU (Mme), premier secrétaire, Mission permanente, Genève

BÉLARUS/BELARUS

Elena MAKHANKOVA (Ms.), Head, Division of Control on Observance of IP Legislation, National Center of Intellectual Property (NCIP), State Committee on Science and Technology of the Republic of Belarus, Minsk

BHOUTAN/BHUTAN

Kinley WANGCHUK, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BRÉSIL/BRAZIL

Daniel R. PINTO, Head, Intellectual Property Division, Ministry of Foreign Relations, Brasilia

Caue OLIVEIRA FANHA, Secretary, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

CAMEROUN/CAMEROON

Noé WOIN, directeur général, Institut de recherche agricole pour le développement, Ministère de la recherche scientifique et de l'innovation, Yaoundé

CANADA

Nicholas GORDON, Senior Trade Policy Officer, Intellectual Property Trade Policy Division (TMI), Global Affairs, Ottawa

Andrea FLEWELLING (Ms.), Analyst, Copyright and Trademark Policy Directorate, Innovation, Science and Economic Development, Ottawa

Frédérique DELAPRÉE (Ms.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

CHINE/CHINA

ZHAO Meisheng, Deputy Director General, Patent Affairs Administration Department, State Intellectual Property Office (SIPO), Beijing

XU Haiyan (Ms.), Director, Publicity Division, State Intellectual Property Office (SIPO), Beijing

YANG Liu, Deputy Director, Division of Legal Affairs, General Administration of Customs (GACC), Guang Dong Sub-Administration, Guangzhou

YANG Lei, Project Administrator, International Cooperation Department, State Intellectual Property Office (SIPO), Beijing

COLOMBIE/COLOMBIA

Beatriz LONDOÑO (Sra.), Embajadora, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Juan Carlos GONZÁLEZ, Embajador ante la OMC, Representante Permanente Adjunto ante la OMPI, Ginebra

Fidel PUENTES SILVA, Superintendente Delegado para Asuntos Jurisdiccionales, Superintendencia de Industria y Comercio, Ministerio de Relaciones Exteriores, Bogotá, D.C.

Juan Camilo SARETZKI, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

Luis Carlos SACHICA, Pasante, Misión Permanente, Ginebra

COSTA RICA

Víctor BARRANTES MARÍN, Viceministro de Paz, Ministerio de Justicia y Paz, San José

Agustín MELÉNDEZ GARCÍA, Sub-Director General, Registro Nacional, Ministerio de Justicia y Paz, San José

CÔTE D'IVOIRE

Kouakou-Kan Aimé BROU, chargé d'études, responsable juridique, Office ivoirien de la propriété intellectuelle (OIFI), Abidjan

Kumou MANKONGA, premier secrétaire, Mission permanente, Genève

CUBA

Madelyn RODRÍGUEZ LARA (Sra.), Primera Secretaria, Oficina Comercial, Misión Permanente, Ginebra

DANEMARK/DENMARK

Mette Wiuff KORSHOLM (Ms.), Legal Adviser, Danish Patent and Trademark Office, Ministry of Business and Growth, Taastrup

EL SALVADOR

Gloria Jesús PORTILLO CHAVEZ (Sra.), Coordinadora de Asuntos Legales e Institucionales, Ministerio de Economía, San Salvador

Katia María CARBALLO (Sra.), Ministra Consejera, Misión Permanente ante la Organización Mundial del Comercio (OMC) y la OMPI, Ginebra

ÉMIRATS ARABES UNIS/UNITED ARAB EMIRATES

Mohamed Mahmoud AL KAMALI, Director, Institute of Training and Judicial Studies, Ministry of Justice, Abu Dhabi

Shaima AL-AKEL (Ms.), International Organizations Executive, Permanent Mission to the World Trade Organization (WTO), Geneva

ÉQUATEUR/ECUADOR

Renata RODRÍGUEZ VALVERDE (Sra.), Experta Principal en Relaciones Internacionales, Instituto Ecuatoriano de la Propiedad Intelectual (IEPI), Quito

ESPAGNE/SPAIN

Ángela GUTIÉRREZ SÁNCHEZ DE LEÓN (Sra.), Vocal Asesora, Subdirección de Educación, Cultura y Deporte, Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, Madrid

Iñaki LLODIO, Coordinador, Departamento de Coordinación Jurídica y Relaciones Internacionales, Oficina Española de Patentes y Marcas (OEPM), Ministerio de Industria, Energía y Turismo, Madrid

Oriol ESCALAS NOLLA, Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra

ESTONIE/ESTONIA

Veikko MONTONEN, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Bruce FOUCART, Director, National Intellectual Property Rights Coordination Center, United States Immigration and Customs Enforcement, Homeland Security Investigations, Arlington, Virginia

Ameen IMAM, Attorney Advisor, Office of Policy and International Affairs, United States Patent and Trademark Office (USPTO), Alexandria, Virginia

Kristine SCHLEGELMILCH (Ms.), Intellectual Property Attaché, Permanent Mission, Geneva

Yasmine FULENA (Ms.), Intellectual Property Assistant, Permanent Mission, Geneva

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Ekaterina DEMIDOVA (Ms.), Deputy Head of Division, Normative-Legal Department, Ministry of Culture, Moscow

Ekaterina IVLEVA (Ms.), Principal Specialist, International Cooperation Department, Federal Service for Intellectual Property (ROSPATENT), Moscow

Vyacheslav V. GORSHKOV, Judge, Supreme Court, Moscow

Georgii BORISOV, Senior Consultant, Supreme Court, Moscow

Alexander SEN, Head, IPR Protection Unit, Federal Customs Service, Moscow

FIDJI/FIJI

Ajendra A. PRATAP, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

FRANCE

Stéphanie LEGUAY (Mme), coordinatrice, Comité national anti-contrefaçon, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Paris

GÉORGIE/GEORGIA

Nikoloz GOGILIDZE, Chairman, National Intellectual Property Center (SAKPATENTI), Mtskheta

Sophio MUJIRI (Ms.), Deputy Chairperson, National Intellectual Property Center (SAKPATENTI), Mtskheta

GRÈCE/GREECE

Eva KOKKINO (Ms.), Head, Department of Information and Seminar Organization, Hellenic Copyright Organization, Ministry of Culture and Sports, Athens

GUATEMALA

Flor de María GARCÍA DÍAZ (Sra.), Consejera, Misión Permanente ante la Organización Mundial de Comercio (OMC), Ginebra

HONGRIE/HUNGARY

Monika NÉMETH (Ms.), Legal Officer, Copyright Department, and Secretary, National Board Against Counterfeiting, Hungarian Intellectual Property Office (HIPO), Budapest

Roberta PAL (Ms.), Legal Officer, Legal and International Department, and Deputy Secretary, National Board Against Counterfeiting, Hungarian Intellectual Property Office (HIPO), Budapest

INDE/INDIA

Rajiv AGGARWAL, Joint Secretary, Department of Industrial Policy and Promotion (DIPP), Ministry of Commerce and Industry, New Delhi

Pankaj BORKAR, Assistant Controller of Patents and Designs, Department of Industrial Policy and Promotion (DIPP), Ministry of Commerce and Industry, Nagpur

Sumit SETH, First Secretary, Economic Affairs, Permanent Mission, Geneva

IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D')/IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Reza DEGHANI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ISRAËL/ISRAEL

Steve BUARON, Head, Economic Crimes Team, State Attorney's Office, Ministry of Justice, Jerusalem

Ben-Ami COHEN, Senior Deputy to the State Attorney, Ministry of Justice, Jerusalem

Judith GALILEE-METZER (Ms.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Dan ZAFRIR, Adviser, Permanent Mission, Geneva

ITALIE/ITALY

Francesca ARRA (Ms.), Senior Officer, Assistance to Enterprises in the Fight Against Counterfeiting, IP Promotion and International Affairs, Directorate-General for the Fight Against Counterfeiting – Italian Patent and Trademark Office (DGLC-UIBM), Ministry of Economic Development, Rome

JAPON/JAPAN

Shinji IGARASHI, Deputy Director, Cooperation Strategy Section, International Cooperation Division, General Affairs Department, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Asako TADA (Ms.), Assistant Director, Cooperation Strategy Section, International Cooperation Division, General Affairs Department, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Kenji SAITO, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

JORDANIE/JORDAN

Zain AL AWAMLEH (Ms.), Director, Industrial Property Protection Directorate, Ministry of Industry, Trade and Supply, Amman

KENYA

Peter KAMAU, Counselor, Permanent Mission, Geneva

LETTONIE/LATVIA

Janis KARKLINS, Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva

Arvis GRĪNBERGS, Project Manager, Patent Office of the Republic of Latvia, Riga

Liene GRIKE (Ms.), Advisor, Economic and Intellectual Property Affairs, Permanent Mission, Geneva

Simona MARTINAVIČIŪTĒ (Ms.), Expert, Copyright Division, Ministry of Culture, Vilnius

MALI

Boubacar TRAORE, chef, Département créativité et développement, Ministère du développement industriel, Centre malien de promotion de la propriété industrielle (CEMAPI), Bamako



MEXIQUE/MEXICO

Jorge LOMÓNACO, Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra

Raúl HEREDIA ACOSTA, Embajador, Representante Permanente Alternativo, Misión Permanente, Ginebra

Manuel GUERRA ZAMARRO, Director General, Instituto Nacional del Derecho de Autor (INDAUTOR), Ciudad de México

Miguel Ángel MARGÁIN, Director General, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Mónica VILLELA GROBET (Sra.), Directora General Adjunta de los Servicios de Apoyo, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Enrique MONTAUDON RAMÍREZ, Director Divisional de Administración, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Juan Carlos MORALES VARGAS, Subdirector de Asuntos Multilaterales y Cooperación Técnica Internacional, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Paola GÓMEZ PATIÑO (Sra.), Especialista en Propiedad Industrial, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

Oliver TOLPAEDO MARÍN, Especialista en Propiedad Industrial, Dirección Divisional de Promoción y Servicios de Información Tecnológica, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), Ciudad de México

María del Pilar ESCOBAR BAUTISTA (Sra.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra

Sara MANZANO MERINO (Sra.), Asesora, Misión Permanente, Ginebra

NÉPAL/NEPAL

Netra Prasad BHATTARAI, Director, Department of Industry, Ministry of Industry, Kathmandu

NIGÉRIA/NIGERIA

Ubale Abdullahi IDRIS, Assistant Registrar, Trademarks, Patent and Design Registry, Federal Ministry of Industry, Trade and Investment, Abuja

NORVÈGE/NORWAY

Hedvig BENGSTON (Ms.), Senior Legal Adviser, Legal and International Affairs, Norwegian Industrial Property Office (NIPO), Oslo

Marthe Kristine FJELD DYSTLAND (Ms.), Acting Legislative Adviser, Legislation Department, Ministry of Justice and Public Security, Oslo

OMAN

Badar AL-SHIDI, Head, Legal Section, Directorate General of Customs, Royal Oman Police, Muscat

Maya AL-AZRI (Ms.), Educational Expert, Ministry of Education, Muscat

PAKISTAN

Muhammad ISMAIL, Deputy Director, Intellectual Property Rights Enforcement, Intellectual Property Organization of Pakistan (IPO-Pakistan), Islamabad

PARAGUAY

Héctor BALMACEDA GODOY, Director General de Observancia, Dirección Nacional de Propiedad Intelectual (DINAPI), Asunción

Patricia STANLEY (Sra.), Directora Nacional, Dirección Nacional de Propiedad Intelectual (DINAPI), Asunción

PHILIPPINES

Josephine SANTIAGO (Ms.), Director General, Intellectual Property Office of the Philippines (IPOP HL), Taguig City

Allan GEPTY, Deputy Director General, Intellectual Property Office of the Philippines (IPOP HL), Department of Trade and Industry, Taguig City

Arnel TALISAYON, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Jayroma BAYOTAS (Ms.), Attaché, Permanent Mission, Geneva

POLOGNE/POLAND

Wojciech PIATKOWSKI, Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva

Kinga SZELENBAUM (Ms.), Specialist, Department of Intellectual Property and Media, Copyright Unit, Ministry of Culture and National Heritage, Warsaw

Anna MLEKO (Ms.), Intern, Permanent Mission, Geneva

PORTUGAL

José Mário SOUSA, Jurist, Trademark and Patents Directorate, Portuguese Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Justice, Lisbon

João PINA DE MORAIS, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

KIM Sungyeol, Deputy Director, Culture and Trade Team, Ministry of Culture, Sports and Tourism, Sejong

YANG Dae-Gyeong, Assistant Director, Multilateral Affairs Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

LEE Mi Ouk (Ms.), Clerk, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO/DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO

Bernadette NZAMBA (Mme), secrétaire particulier, Ministère de l'industrie, Kinshasa

Gypsy TOPELI (Mme), chargée de communication et formation, Ministère de l'industrie, Kinshasa

Bernard MBEMBA, conseiller, Mission permanente, Genève

RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA/REPUBLIC OF MOLDOVA

Andrei POPA, Deputy Director General, State Agency on Intellectual Property (AGEPI), Chisinau

Victoria PLESCA (Ms.), Expert, Collective Management Division, State Agency on Intellectual Property (AGEPI), Chisinau

Igor MOLDOVAN, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Michal DUBOVAN, Senior Counsellor, Copyright Department, Ministry of Culture, Prague

ROUMANIE/ROMANIA

Gratiela COSTACHE (Ms.), Legal Adviser, Romanian State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

Mihaela UHR (Ms.), Legal Adviser, Romanian State Office for Inventions and Trademarks (OSIM), Bucharest

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Ros LYNCH (Ms.), Director, Copyright and Enforcement Directorate, UK Intellectual Property Office (UK IPO), Newport

Elizabeth JONES (Ms.), International IP Enforcement Policy Advisor, Copyright and IP Enforcement Directorate, UK Intellectual Property Office (UK IPO), Newport

Richard HACON, Presiding Judge, Intellectual Property Enterprise Court, Chancery Division, High Court of Justice of England and Wales, London

SÉNÉGAL/SENEGAL

Lamine Ka MBAYE, premier secrétaire, Mission permanente, Genève

SOUDAN/SUDAN

Adil Khalid Hassan HILAL, Registrar General of Intellectual Property, Ministry of Justice, Khartoum

SUISSE/SWITZERLAND

Jürg HERREN, chef, Division droit et affaires internationales, Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI), Berne

Florence CLERC (Mme), conseillère juridique, Division droit et affaires internationales, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

Reynald VEILLARD, conseiller, Mission permanente, Genève

THAÏLANDE/THAILAND

Thammanoon PHITAYAPORN, Deputy Chief Justice, Central IP and International Trade Court, Bangkok

TRINITÉ-ET-TOBAGO/TRINIDAD AND TOBAGO

Laloo RAMLAL, Specialist, Technical Information, Intellectual Property Office, Ministry of Attorney General and Legal Affairs, Port of Spain

Mariella FONROSE (Ms.), chargé d'affaires, Permanent Mission, Geneva

TUNISIE/TUNISIA

Ramzi GAROUACHI, chef de service des affaires juridiques et contentieux, Organisme tunisien des droits d'auteur et des droits voisins (OTDAV), Ministère de la culture et de la sauvegarde du patrimoine, Tunis

## URUGUAY

Nicolás ORRICO CAMPOPIANO, Encargado de Administracion y Gestion, Direccion Nacional de la Propiedad Industrial (DNPI), Ministerio de Industria, Energia y Minería, Montevideo

Juan José BARBOZA, Consejero, Misión Permanente, Ginebra

## VIET NAM

LE HONG Tran, Director, General Administrative Office, National Office of Intellectual Property (NOIP), Hanoi

## YÉMEN/YEMEN

Abdulallah Mohammed BADDAH, Director General for Works and IP, Ministry of Culture, Sana'a

## ZIMBABWE

Taonga MUSHAYAVANHU, Ambassador, Permanent Mission, Geneva

Roda Tafadzwa NGARANDE (Ms.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

## II. AUTRES MEMBRES/NON-STATE MEMBERS

### UNION EUROPÉENNE (UE)/EUROPEAN UNION (EU)

Helen MOSBACK (Ms.), Policy Officer, Intellectual Property and Fight Against Counterfeiting, European Commission, Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs (DG GROWTH), Brussels

Claire CASTEL (Ms.), Public Awareness Officer, European Observatory on Infringements of Intellectual Property Rights, European Union Intellectual Property Office (EUIPO), Alicante

Oliver HALL ALLEN, First Counsellor, Intellectual Property, Permanent Delegation, Geneva

Lucas VOLMAN, Intern, Permanent Delegation, Geneva

## III. OBSERVATEURS/OBSERVERS

### PALESTINE

Ibrahim MUSA, Counsellor, Permanent Observer Mission, Geneva

IV. ORGANISATIONS INTERNATIONALES INTERGOUVERNEMENTALES/  
INTERNATIONAL INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ASSOCIATION INTERNATIONALE DU BARREAU (IBA)/INTERNATIONAL BAR  
ASSOCIATION (IBA)

Michèle BURNIER (Ms.), Attorney, representing Mr. Thomas Legler, WIPO Liaison Officer of the Intellectual Property and Entertainment Law Committee of the IBA, Geneva

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ET LE  
DÉVELOPPEMENT (CNUCED)/UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE  
AND DEVELOPMENT (UNCTAD)

Christoph SPENNEMANN, Legal Officer and Officer-in-Charge, Intellectual Property Unit, Division on Investment and Enterprise, Geneva

LIGUE DES ÉTATS ARABES (LAS)/LEAGUE OF ARAB STATES (LAS)

Sameh ABOULENEIN, Ambassador, Permanent Observer, Geneva

Salah AEID, Expert, Geneva

Mostafa AWAD, Expert, Geneva

Ali CHAROUIE, Expert, Geneva

Youcef TILIOUANT, First Secretary, Geneva

Abderrahmane BELHOUT, Second Secretary, Geneva

ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES  
(OCDE)/ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT (OECD)

Piotr STRYSZOWSKI, Senior Economist, Directorate for Public Governance and Territorial Development, Paris

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE (OMC)/WORLD TRADE ORGANIZATION  
(WTO)

Roger KAMPF, Counsellor, Intellectual Property Division, Geneva

ORGANISATION RÉGIONALE AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE  
(ARIPO)/AFRICAN REGIONAL INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (ARIPO)

Fernando DOS SANTOS, Director General, Harare

SOUTH CENTRE

Viviana MUÑOZ TÉLLEZ (Ms.), Coordinator, Development, Innovation and Intellectual Property Programme, Geneva

Nirmalya SYAM, Programme Officer, Development, Innovation and Intellectual Property Programme, Geneva

Yuhiao CAI (Ms.), Intern, Development, Innovation and Intellectual Property Programme, Geneva

Neha JUNEJA (Ms.), Intern, Development, Innovation and Intellectual Property Programme, Geneva

UNION AFRICAINE (UA)/AFRICAN UNION (AU)

Georges Remi NAMEKONG, Senior Economist, Geneva

V. ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES/NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Association des industries de marque (AIM)/European Brands Association (AIM)  
Marie PATTULLO (Ms.), Senior Trade Marks and Brand Protection Manager, Brussels

Association internationale des éditeurs scientifiques, techniques et médicaux (STM)/International Association of Scientific Technical and Medical Publishers (STM)  
André MYBURGH, Attorney, Basel  
Carlo SCOLLO LAVIZZARI, Attorney, Basel

Association internationale pour la protection de la propriété intellectuelle (AIPPI)/International Association for the Protection of Intellectual Property (AIPPI)  
Christof AUGENSTEIN, Observer, Zürich

Association des propriétaires européens de marques de commerce (MARQUES)/Association of European Trademark Owners (MARQUES)  
Antonina PAKHARENKO-ANDERSON (Ms.), Member of MARQUES Anti-Counterfeiting and Parallel Trade Team, Bern  
Bernard VOLKEN, Member of MARQUES Anti-Counterfeiting and Parallel Trade Team, Bern

Audiovisual Anti-Piracy Alliance (AAPA)  
Sheila CASSELLS (Ms.), Executive Director, Bath

Centre international pour le commerce et le développement durable (ICTSD)/International Center for Trade and Sustainable Development (ICTSD)  
Pedro ROFFE, Senior Associate, Geneva  
Jimena SOTELO (Ms.), Junior Programme Officer, Geneva

Chambre de commerce internationale (CCI)/International Chamber of Commerce (ICC)  
Daphne YONG-D'HERVÉ, Chief Intellectual Property Officer, Commission on Intellectual Property, Paris  
José GODINHO, Intellectual Property Officer, Commission on Intellectual Property, Paris  
Eugene ARIEVICH, Partner, Baker and McKenzie, Moscow

Conseil des éditeurs européens (EPC)/European Publishers Council (EPC)  
Jens BAMMEL, Observer, Geneva

Fédération internationale de la vidéo (IFV)/International Video Federation (IVF)  
Benoît MÜLLER, Legal Advisor, Brussels

Global Anti-Counterfeiting Group (GACG)  
John ANDERSON, Chairman, London

Institut interregional de recherche des Nations Unies sur la criminalité et la justice (UNICRI)/United Nations Interregional Crime and Justice Research Institute (UNICRI)  
Marco MUSUMECI, Programme Coordinator, Geneva

International Network for Standardization of Higher Education Degrees (INSHED)  
François ULLMANN, Expert, Divonne

International Trademark Association (INTA)  
Bruno MACHADO, Geneva Representative, Rolle

Third World Network Berhad (TWN)  
Mirza ALAS PORTILLO (Ms.), Researcher, Geneva

## VI. CONFÉRENCIERS/SPEAKERS

(dans l'ordre alphabétique des noms français des États suivi par les organisations/in the alphabetical order of the names of the States in French followed by Organizations)

### AFRIQUE DU SUD/SOUTH AFRICA

Amanda LOTHERINGEN (Ms.), Senior Manager, Copyright and IP Enforcement, Companies and Intellectual Property Commission (CIPC), Ministry of Trade and Industry, Pretoria

Justice Louis HARMS, Former Deputy President of the Supreme Court of South Africa, Extraordinary Professor at the University of Pretoria, South Africa, Honorary Bencher of the Middle Temple, London

### ALGÉRIE/ALGERIA

Sami BENCHIKH LEHOCINE, directeur général, Office national des droits d'auteur et des droits voisins (ONDA), Alger



CANADA

Nicholas GORDON, Senior Trade Policy Officer, Intellectual Property Trade Policy Division (TMI), Global Affairs, Ottawa

CHINE/CHINA

ZHAO Meisheng, Deputy Director General, Patent Affairs Administration Department, State Intellectual Property Office (SIPO), Beijing

YANG Liu, Deputy Director, General Administration of Customs (GACC), Guang Dong Sub-Administration, Guangzhou

XU Haiyan (Ms.), Director, Publicity Division, State Intellectual Property Office (SIPO), Beijing

COLOMBIE/COLOMBIA

Fidel PUENTES SILVA, Superintendente Delegado para Asuntos Jurisdiccionales, Superintendencia de Industria y Comercio, Ministerio de Relaciones Exteriores, Bogotá, D.C.

ÉMIRATS ARABES UNIS/UNITED ARAB EMIRATES

Mohamed Mahmoud AL KAMALI, Director, Institute of Training and Judicial Studies, Ministry of Justice, Abu Dhabi

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Bruce FOUCART, Director, National Intellectual Property Rights Coordination Center, U.S. Immigration and Customs Enforcement, Homeland Security Investigations, Arlington, Virginia

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Vyacheslav V. GORSHKOV, Judge, Supreme Court, Moscow

GÉORGIE/GEORGIA

Nikoloz GOGILIDZE, Chairman, National Intellectual Property Center (SAKPATENTI), Mtskheta

GRÈCE/GREECE

Evangelia KOKKINO (Ms.), Head, Department of Information, Hellenic Copyright Organization, Ministry of Culture and Sports, Athens

HONGRIE/HUNGARY

Roberta PAL (Ms.), Legal Officer, Legal and International Department, and Deputy Secretary, National Board Against Counterfeiting, Hungarian Intellectual Property Office (HIPO), Budapest

INDE/INDIA

Rajiv AGGARWAL, Joint Secretary, Department of Industrial Policy and Promotion (DIPP), Ministry of Commerce and Industry, New Delhi

ITALIE/ITALY

Francesca ARRA (Ms.), Senior Officer, Assistance to Enterprises in the Fight Against Counterfeiting, IP Promotion and International Affairs, Directorate-General for the Fight Against Counterfeiting – Italian Patent and Trademark Office (DGLC-UIBM), Ministry of Economic Development of Italy, Rome

LETTONIE/LATVIA

Arvis GRĪNBERGS, Project Manager, Patent Office of the Republic of Latvia, Riga

PAKISTAN

Muhammad ISMAIL, Deputy Director, Intellectual Property Organization of Pakistan (IPO-Pakistan), Islamabad

PARAGUAY

Héctor BALMACEDA GODOY, Director General de Observancia, Dirección Nacional de Propiedad Intelectual (DINAPI), Asunción

PHILIPPINES

Josephine SANTIAGO (Ms.), Director General, Intellectual Property Office of Philippines (IPOP HL), Taguig City

Allan GEPTY, Deputy Director General, Intellectual Property Office of Philippines (IPOP HL), Taguig City

PORTUGAL

José Mário SOUSA, Jurist, Trademark and Patents Directorate, Portuguese Institute of Industrial Property (INPI), Ministry of Justice, Lisbon

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

YANG Dae-gyong, Assistant Director, Multilateral Affairs Division, Korean Intellectual Property Office (KIPO), Daejeon Metropolitan City

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Richard HACON, Presiding Judge, Intellectual Property Enterprise Court, Chancery Division, High Court of Justice of England and Wales, London

THAÏLANDE/THAILAND

Tammanoon PHITAYAPORN, Deputy Chief Justice, Central IP and International Trade Court, Bangkok

CHAMBRE DE COMMERCE INTERNATIONALE (CCI)/INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE (ICC)

Eugene ARIEVICH, Partner, Baker and McKenzie, Moscow

CENTRE INTERNATIONAL POUR LE COMMERCE ET LE DÉVELOPPEMENT DURABLE (ICTSD)/INTERNATIONAL CENTER FOR TRADE AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT (ICTSD)

Jacques DE WERRA, Vice-Rector and Professor for IP and Contract Law, University of Geneva

ORGANISATION RÉGIONALE AFRICAINE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (ARIPO)/AFRICAN REGIONAL INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (ARIPO)

Fernando DOS SANTOS, Director General, Harare

SWISS MUSICIANS ASSOCIATION

Christoph TRUMMER, President, Zurich

SYGNAŁ ASSOCIATION

Teresa WIERZBOWSKA (Ms.), Chairman, Warsaw

## VII. BUREAU/OFFICERS

Président/Chair: Amanda LOTHERINGEN (Mme/Ms.) (Afrique du Sud/South Africa)  
Vice-présidents/Vice-chairs: Pamela WILLE (Mme/Ms.) (Allemagne/Germany)  
Igor MOLDOVAN (République de Moldova/Republic of Moldova)  
Secrétaire/Secretary: Louise VAN GREUNEN (Mme/Ms.) (OMPI/WIPO)

## VIII . SECRÉTARIAT DE L'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/SECRETARIAT OF THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Francis GURRY, directeur général/Director General

Minelik Alemu GETAHUN, sous-directeur général, Secteur des questions mondiales/Assistant Director General, Global Issues Sector

Louise VAN GREUNEN (Mme/Ms.), directrice, Division de la promotion du respect de la propriété intellectuelle/Director, Building Respect for IP Division

Samer AL TARAWNEH, conseiller juridique, Division de la promotion du respect de la propriété intellectuelle/Legal Counsellor, Building Respect for IP Division

Eun-Joo MIN (Mme/Ms.), conseillère juridique principale, Politique et coopération, Division de la promotion du respect de la propriété intellectuelle/Senior Legal Counsellor, Policy and Cooperation, Building Respect for IP Division

Xavier VERMANDELE, conseiller juridique principal, Renforcement des capacités et assistance technique, Division de la promotion du respect de la propriété intellectuelle/Senior Legal Counsellor, Capacity Building and Technical Assistance, Building Respect for IP Division

Thomas DILLON, conseiller juridique, Assistance stratégique et sensibilisation, Division de la promotion du respect de la propriété intellectuelle/Legal Counsellor, Strategic Assistance and Awareness, Building Respect for IP Division

Altayework TEDLA (Mme/Ms.), chef, Programme d'enseignement à distance, Académie de l'OMPI/Head, Distance Learning Program, WIPO Academy

Tobias BEDNARZ, juriste, Politique et coopération, Division de la promotion du respect de la propriété intellectuelle/Legal Officer, Policy and Cooperation, Building Respect for IP Division

Cécile BENBACHIR (Mme/Ms.), administratrice de programme, Assistance stratégique et sensibilisation, Division de la promotion du respect de la propriété intellectuelle/Program Officer, Strategic Assistance and Awareness, Building Respect for IP Division

Nathan WEBSTER, stagiaire, Division de la promotion du respect de la propriété intellectuelle/Intern, Building Respect for IP Division